Sony Ericsson txt

Guía del usuario ampliada

Sony Ericsson
make.believe

Contenido

Información importante....4

Experimente más. Descubra cómo....5

Inicio....6

Modo de espera....7

Inicio del teléfono por primera vez....7

Conocer el teléfono....8

Descripción general del teléfono....8

Carga de la batería....8

Íconos de pantalla....10

Descripción general del menú....11

Navegación....12

Aplicación Amigos 13

Mensajería instantánea....14

Ingreso de texto....15

Mensajería....16

Mensajes de texto....16

Mensajes multimedia....16

Conversaciones....16

Email....17

Llamadas....18

Lista de llamadas....18

Llamadas de emergencia....18

Contactos....20

Llamar a los contactos....20

Música....21

TrackID™....22

PlayNow™....23

Cámara....24

Controles de la cámara....24

Conexión del teléfono a una computadora....25

Transferir y administrar contenido usando un cable USB....25

Wi-Fi™....26

Tecnología inalámbrica Bluetooth™....27

Internet....28

Otras funciones....29

Alarmas....29

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Timbres y papel tapiz.....29
Bloqueo del teclado.....29
Bloqueo de tarjeta SIM.....29
Bloqueo del teléfono.....30
Solución de problemas.....31
Mi teléfono no funciona como debería.....31
Reinicialización 31
No aparecen íconos de carga de batería cuando el teléfono comienza a cargarse.....31
Sin cobertura de la red.....31
Únicamente llamadas de emergencia.....31
SIM bloqueada 32
PUK bloqueado. Comuníquese con el operador 32
Número IMEI.....32
Información legal.....33
Índice.....34

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Información importante

Lea el folleto *Información importante* antes de usar el teléfono móvil.

! Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos en todos los países o regiones por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Experimente más. Descubra cómo.

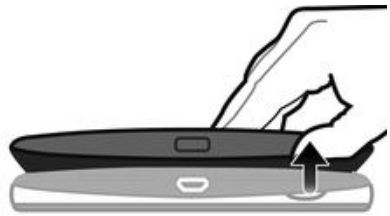
Visite *www.sonyericsson.com/support* para aprovechar su teléfono al máximo.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Inicio

En la caja proporcionada con su teléfono hay algunas instrucciones de inicio rápidas. Debajo encontrará información para ayudarlo a comenzar.

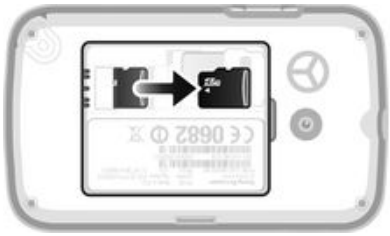
Para insertar la tarjeta SIM



- Abra la cubierta e inserte la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo.

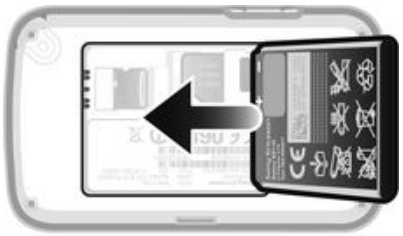
Insertar o retirar una tarjeta de memoria

! Es posible que tenga que comprar una tarjeta de memoria por separado.



1. Retire la tapa de la batería e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.
2. Para quitar la tarjeta de memoria, primero quite la tapa de la batería, presione el gancho y tire la tarjeta de memoria hacia afuera.

Insertar la batería



1. Inserte la batería con la etiqueta hacia arriba y los conectores uno frente al otro.
2. Ponga la cubierta de la batería en su lugar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Para encender el teléfono

1. Mantenga oprimida la tecla .
2. Ingrese su PIN, si se le solicita.
3. Seleccione **Aceptar**.
4. Seleccione un idioma.
5. Seleccione **Sí** para iniciar el asistente de configuración.

! Si comete un error al ingresar el PIN, puede oprimir C para borrar los números.

Modo de espera

Después de que haya encendido el teléfono e ingresado su PIN, en la pantalla aparecerá el nombre del operador de red. Esta vista se llama modo de espera. Su teléfono está ahora listo para usar.

Apagar el teléfono

- Mantenga oprimida .

! Antes de apagar el teléfono, debe volver al modo de espera.

Inicio del teléfono por primera vez

La primera vez que inicie el teléfono, una guía de configuración lo ayudará a ingresar ajustes esenciales del teléfono y a importar contactos. También puede ingresar a la guía de configuración más tarde desde los ajustes del teléfono.

Configurar el idioma del teléfono en el inicio

- Cuando inicia el teléfono por primera vez, aparece una lista de idiomas. Desplácese por la lista y seleccione un idioma.

Ajustar la hora y fecha en el inicio

1. Cuando la guía de instalación le solicite que configure la hora y fecha en el inicio, seleccione **Sí**.
2. Ingrese la hora y los minutos en los campos para configurar la hora.
3. Al terminar, seleccione **Guardar**.
4. Ingrese el día, mes y año en los campos para configurar la fecha.
5. Al terminar, seleccione **Guardar**.

Importar contactos desde una tarjeta SIM

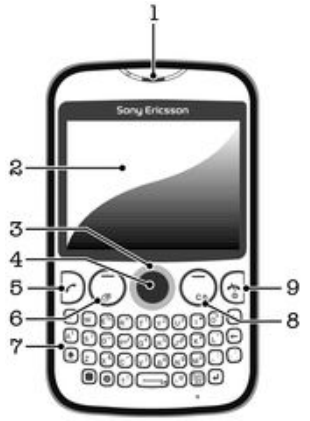
- Cuando inicie el teléfono por primera vez con una tarjeta SIM insertada, la guía de configuración le solicita importar sus contactos de la SIM. Seleccione **Sí**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

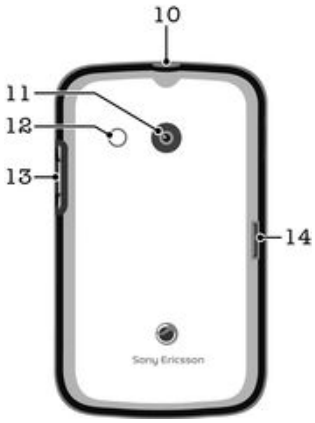
Conocer el teléfono

Descripción general del teléfono

1 Auricular
2 Pantalla
3 Tecla de navegación
4 Tecla de selección
5 Tecla Llamar
6 Tecla de atajo
7 Teclado
8 Tecla borrar
9 Tecla finalizar, tecla de encendido/apagado



10 Conector del teléfono
11 Lente de la cámara
12 Altavoz
13 Tecla de volumen
14 Conector para el cargador y el cable USB



Carga de la batería

La batería de su teléfono está parcialmente cargada al comprarlo. Es posible que tome unos pocos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla cuando conecte el cable del cargador del teléfono a una fuente de alimentación, tal como un puerto USB o un cambiador de teléfono. Puede usar el teléfono mientras lo está cargando.

! La batería se empezará a descargar un poco después de que este completamente cargada y luego se carga de nuevo después de un tiempo determinado cuando el cargador del teléfono está conectado. Esto tiene como objetivo extender la vida útil de la batería y, como consecuencia, el estado de la carga puede mostrar un nivel inferior a 100%.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Cargar el teléfono con el adaptador de corriente

- Conecte el teléfono a una toma de corriente con el cable USB y el adaptador de corriente.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Íconos de pantalla

Los siguientes íconos pueden aparecer en la pantalla:

Ícono	Descripción
	Llamada perdida
	Manos libres conectado
	Llamada en curso
	Mensaje de texto recibido
	Mensaje multimedia recibido
	Teléfono ajustado a silencio
	Radio en reproducción
	Alarma activada
	Función de Bluetooth™ activada
	Bloqueo de teclas

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Descripción general del menú

Medios

Facebook

Contactos

Opera Mini

Mensajes
Escribir nuevo
Bandeja entrada/ Conversaciones
Mensajes
Email
Llamar buzón voz

Aplicaciones**
Orkut
Twitter
Correo Yahoo!
Gmail
YouTube
Opera Mini
Facebook
Picasa™
Google Talk™
TrackID™

Entretenimiento
Servicios en línea*
PlayNow™
Internet
Radio
Juegos
TrackID™
Grabar sonido

Multiple IM

Organizador
Administrador archiv.**
Calendario
Alarmas
Tareas
Notas
Temporizador
Cronómetro
Calculadora
GreenHeart™

Cámara

Amigos

Ajustes**
General
Sonidos y alarmas
Pantalla
Llamadas
Conectividad

* Algunos menús dependen del operador, de la red y de la suscripción.
** Puede utilizar la tecla de navegación para desplazarse por las fichas en los submenús.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Navegación

Los principales menús se muestran como iconos. Algunos submenús incluyen fichas.

Acceder al menú principal

- Cuando aparezca **Menú** en la pantalla, oprima la tecla de selección central.
- Cuando no aparece **Menú** en la pantalla, oprima la tecla finalizar, luego oprima la tecla de selección central.

Navegar por los menús del teléfono

1. Oprima la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o la derecha para moverse por los menús.

Seleccionar un elemento

- Desplácese hasta un elemento y oprima la tecla de selección central.

Desplazarse entre las fichas

- Oprima la tecla de navegación a la izquierda o derecha.

Retroceder un paso en un menú

- Seleccione **Atrás**.

Finalizar una función

- Oprima .

Volver al modo de espera

- Oprima .

Eliminar un elemento

- Desplácese hasta el elemento y oprima C.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Aplicación Amigos

La aplicación Amigos junta las comunicaciones de sus cinco amigos más importantes en una sola vista. Todas las comunicaciones: actualizaciones de Facebook™ o Twitter™, mensajes de texto y multimedia, llamadas perdidas, aparecen en modo de espera.

Esta aplicación puede no estar disponible en todos los países o regiones.

Agregar un amigo a la aplicación Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Seleccione **Agregar**.
3. Se muestran todos los contactos de su teléfono. Seleccione un contacto para agregarlo como uno de los cinco amigos más cercanos. Puede agregar un amigo a la vez.
4. Para agregar otro amigo, oprima la tecla de navegación izquierda o derecha para desplazarse hasta otro ícono.
5. Seleccione **Agregar** y oprima la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar otro contacto.

Llamar a un amigo desde la aplicación Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para seleccionar a un amigo.
3. Desplácese hasta y seleccione **Llamar**.

Ver un mensaje recibido en la aplicación Amigos

1. Cuando aparezca una notificación de mensajería, seleccione **Amigos**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para seleccionar al amigo que envío el mensaje.
3. Desplácese hasta , luego seleccione **Abrir** > **Ver**.

Responder un mensaje utilizando la aplicación Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para seleccionar a un amigo.
3. Desplácese hasta .
4. Seleccione **Abrir** > **Ver** y desplácese hasta el mensaje que desee responder.
5. Seleccione **Responder** para responder el mensaje.

Acceder a Facebook mediante la aplicación Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para seleccionar a un amigo.
3. Desplácese hasta y seleccione **Abrir**.

También puede administrar los eventos de Twitter™ de manera similar.

Ajustar la frecuencia de actualización de Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Seleccione **Opcion.** > **Mis ajustes** > **Actualizar frecuencia**.
3. Seleccione una opción.

Eliminar a un amigo desde la aplicación Amigos

1. En el modo de espera, seleccione **Amigos**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para seleccionar a un amigo.
3. Seleccione **Opcion.** > **Config.de contactos** > **Eliminar amigo**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Mensajería instantánea

Utilice la aplicación de MI (Mensajería instantánea) para chatear con otras personas y participar en grupos de MI para discutir temas que le interesen. Los proveedores de servicios de MI pueden variar en las funciones que le ofrecen a los usuarios.

Antes de usar Mensajería instantánea, necesita tener las configuraciones adecuadas en su teléfono. En algunos casos, las configuraciones pueden ya estar configuradas en su teléfono. O puede recibir las configuraciones en la forma de un mensaje de configuración de un proveedor de servicio de MI.

Configurar Google Talk™

1. En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Aplicaciones**.
2. Siga el asistente de registro para crear una cuenta de Google™ o inicie sesión si ya tiene una. Su teléfono ahora está listo para usarlo con Gmail™ y Google Talk™.

Iniciar Google Talk™

- En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Aplicaciones**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ingreso de texto

Puede ingresar letras, números y caracteres especiales utilizando el teclado QWERTY. El modo de escritura es de múltiples pulsaciones.

Ingresar una letra mayúscula

- Oprima y mantenga presionada , luego ingrese la tecla deseada. El teclado se cambia a escritura en minúscula luego de soltar la tecla .

Para activar el bloqueo de mayúsculas

- Antes de escribir texto, oprima hasta que aparezca en la pantalla.

Escribir un caracter utilizando la tecla para cambiar de modo

- Oprima para activar la tecla de cambio de modo, luego oprima una tecla que muestre caracteres asociados del mismo color. Por ejemplo, oprima una vez y luego oprima la tecla "T" para ingresar "1".

Bloquear y desbloquear la tecla de cambio de modo

1. Oprima dos veces para bloquear la tecla de cambio de modo, luego ingrese el texto al oprimir las teclas asociadas que tengan caracteres del mismo color.
2. Para desbloquear la tecla de cambio de modo, oprímala de nuevo.

Insertar símbolos

1. Cuando escribe el texto, oprima . Aparece un teclado con símbolos.
2. Seleccione el/los símbolos que desee insertar.

Cambiar el idioma de escritura

1. Cuando escribe el texto, oprima .
2. Seleccione una opción.

Escribir texto

1. Para escribir una palabra, puede ingresar cada letra en forma individual o seleccionar de una lista de palabras predecidas cuando aparece al presionar la tecla de navegación hacia abajo.
2. Si la palabra que busca no se encuentra en la lista, seleccione **Opcion.** > **Deletrear palabra**, luego ingrese la palabra y oprima **Guardar**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Mensajería

Mensajes de texto

Asegúrese de que su teléfono tenga un número de centro de servicio válido. Su proveedor de servicios suministra el número, que por lo general se guarda en la tarjeta SIM. Es posible que deba escribir el número usted mismo.

Escribir y enviar un mensaje de texto

1. Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
2. Escriba el mensaje y seleccione **Contin.**. Seleccione **Ingresar direc. email**, **Buscar Contactos**, o **Ingres. núm. teléfono**.
3. Seleccione un destinatario y luego **Enviar**.

Ver un mensaje de texto recibido

- Aparecerá **Mensaje de texto recibido**. Seleccione **Sí**.

Ver mensajes de la Bandeja de entrada

1. Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Bandeja entrada**.
2. Desplácese hasta un mensaje y seleccione **Ver**.

Mensajes multimedia

Los mensajes multimedia pueden contener texto, imágenes, sonidos y datos adjuntos. Se envían a un teléfono móvil a través de MMS (servicio de mensajería multimedia). Necesita los ajustes correctos de Internet en el teléfono para usar la mensajería multimedia. Consulte *Internet* en la página 28.

Escribir y enviar un mensaje multimedia

1. Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
2. Escriba el texto, si lo desea. Para agregar elementos al mensaje, oprima la tecla de navegación hacia abajo, luego desplácese hacia la izquierda o la derecha y seleccione un elemento.
3. Para ver previamente el mensaje multimedia antes de enviarlo, seleccione **Opcs.** > **Vista previa**.
4. Cuando el mensaje esté listo, seleccione **Contin.**.
5. Agregue un destinatario al seleccionar una opción de envío.
6. Al terminar, seleccione **Enviar**.

Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en **Conversaciones** o en la **Bandeja entrada**. Una conversación de mensajería muestra todas las comunicaciones de mensajería entre usted y uno de sus contactos.

Enviar un mensaje desde Conversaciones

1. Seleccione **Menú** > **Mensajes**.
2. Seleccione **Conversaciones**, o seleccione **Bandeja entrada** y luego seleccione la ficha **Conversaciones**.
3. Seleccione una conversación.
4. Escriba un mensaje y seleccione **Enviar**.

Ver los mensajes en Conversaciones

- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Bandeja entrada** > la ficha **Conversaciones** y seleccione una conversación.
- Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Conversaciones** y seleccione una conversación.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Email

Use el teléfono para enviar y recibir emails a través de su cuenta de email habitual. Antes de comenzar, necesita tener los ajustes adecuados de Internet en el teléfono. Consulte *Internet* en la página 28.

Para obtener más información acerca de cómo escribir texto, consulte *Ingreso de texto* en la página 15.

Configurar una cuenta de email en el teléfono

1. En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Email**.
2. Seleccione una cuenta de email. Si la cuenta que desea utilizar no aparece en la lista, seleccione **Otro**.
3. Ingrese la información relevante debajo de los campos **Nombre para mostrar** y **Nombre de usuario**, luego seleccione **Contin.**.
4. Ingrese una contraseña, luego seleccione **Contin.**.
5. Seleccione **POP3** o **IMAP4**, luego seleccione **Contin.**.
6. Ingrese los detalles para el servidor entrante y saliente y luego seleccione **Contin.**.

Crear y enviar un email

1. En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Email**.
2. Seleccione **Escribir nuevo**.
3. Para agregar un destinatario, desplácese hasta el campo **Para:** y seleccione **Ingresar direc. email**.
4. Ingrese la dirección de email y seleccione **Aceptar**.
5. Para escribir un asunto, desplácese hasta el campo **Asunto:**, escriba el asunto y seleccione **Aceptar**.
6. Para escribir el texto de su mensaje, desplácese hasta el campo **Texto:**, escriba el texto y seleccione **Aceptar**.
7. Seleccione **Contin.** > **Enviar**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Llamadas

Debe encender el teléfono y estar dentro del alcance de una red.

Hacer una llamada

1 Escriba un número de teléfono (con el código internacional de país y el código de área, si corresponde).
2 Oprima .

! Puede llamar a los números desde la aplicación Contactos y desde la lista de llamadas.

Finalizar una llamada

- Oprima .

Contestar una llamada

- Oprima .

Rechazar una llamada

- Oprima .

Ajustar el volumen del altavoz durante una llamada

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Desactivar el timbre sin contestar una llamada

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione **Alt. act.**.

⚠ No sostenga el teléfono junto al oído mientras usa el altavoz. Esto puede perjudicar su audición.

Realizar una llamada internacional

1 En el modo de espera, oprima para que aparezca el símbolo "+".
2 Escriba el código de país, el código de área (sin el primer cero) y el número telefónico.
3 Oprima .

Lista de llamadas

Puede ver información acerca de las llamadas recientes.

Llamar a un número de la lista de llamadas

1 Oprima .
2 Desplácese a un nombre o número y oprima .

Borrar la lista de llamadas

1 Oprima .
2 En la ficha **Todas**, seleccione **Opcion.** > **Eliminar todas**.
3 Para confirmar, seleccione **Sí**.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo 112 ó 911. Estos números normalmente pueden utilizarse para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, tenga o no insertada la tarjeta SIM, si está dentro del alcance de cobertura de una red.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Realizar una llamada de emergencia

- Escriba 112 (el número de emergencia internacional) y oprima .

! En algunos países, también se pueden utilizar otros números de emergencia locales. El operador de red puede haber guardado éstos números en la tarjeta SIM.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Contactos

Puede guardar nombres, números e información personal en **Contactos**. La información se puede guardar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Agregar un contacto del teléfono

1 Seleccione **Menú** > **Contactos**.
2 Desplácese hasta **Nuevo contacto** y seleccione **Agregar**.
3 Escriba el nombre del contacto y seleccione **Aceptar**.
4 Desplácese hasta **Nuevo número:** y seleccione **Agregar**.
5 Escriba el número y seleccione **Aceptar**.
6 Seleccione una opción de número.
7 Desplácese entre las fichas y agregue otra información, si lo desea, en los campos pertinentes.
8 Seleccione **Guardar**.

Editar un contacto del teléfono

1 Seleccione **Contactos**.
2 Desplácese a un contacto y seleccione **Opcion.** > **Editar contacto**.
3 Desplácese entre las fichas, edite la información y seleccione **Guardar**.

Llamar a los contactos

Hacer una llamada mediante la función de búsqueda inteligente

1 Utilizando el teclado, ingrese una serie de dígitos o letras. Todas las entradas que coinciden con la secuencia de dígitos o las letras que corresponde se muestran en una lista.
2 Desplácese hasta un contacto o número de teléfono en la lista y oprima la tecla Llamar.

Encender o apagar la función de búsqueda inteligente

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > la ficha **Llamadas** > **Búsqueda inteligente**.
2 Seleccione una opción.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Música

Aproveche al máximo su reproductor de música. Escuche y organice música, libros de audio y podcasts que ha transferido a su tarjeta de memoria desde una computadora, o que ha comprado y descargado de tiendas en línea.

Instale la aplicación Media Go™ en su computadora y transfiera contenido hacia y desde la tarjeta de memoria de su teléfono. Media Go™ se puede descargar desde *www.sonyericsson.com/support*. Para obtener más información, consulte *Conexión del teléfono a una computadora* en la página 25.

Reproducir una pista

1. Seleccione **Menú** > **Medios** > **Música**.
2. Explore por artista, álbum, pista o listas de reproducción. Desplácese hacia una opción y oprima **Selecc.** para abrirla.
3. Desplácese hacia una pista y seleccione **Reproducir**.

Poner en pausa una pista

- Cuando haya una pista en reproducción, oprima ⏸.

Cambiar pistas

- Cuando una pista esté en reproducción, seleccione ⏭ o ⏮.

Adelantar y retroceder música

- Cuando una pista esté en reproducción, mantenga oprimida ⏭ o ⏮.

Ajustar el volumen del audio

- Cuando el reproductor de música esté reproduciendo una pista, presione la tecla de volumen.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el nombre del artista y el nombre del álbum de una pista que está en reproducción en el altavoz o en la radio.

! Necesita el software correctos de Java™ y las configuraciones de Internet en el teléfono para usar esta función. Consulte *Internet* en la página 28. Para obtener información sobre costos, comuníquese con su proveedor de servicio.

Para buscar información sobre la pista

- Cuando escucha una pista a través del altavoz, seleccione **Menú** > **Entretenimiento** > **TrackID™** > **Selecc.**.
- Cuando escucha una pista a través de la radio del teléfono, en la vista de la radio seleccione **Opcion.** > **TrackID™**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

PlayNow™

Al abrir **PlayNow™**, ingresa a PlayNow™, en donde puede descargar música, juegos, tonos de llamada, timbres y fondos de pantalla. Puede ver previamente o escuchar el contenido antes de comprarlo y descargarlo en el teléfono.

! Este servicio no se encuentra disponible para todos los países.

Para obtener funcionalidad extendida, también puede acceder a la tienda en línea de PlayNow™ en una computadora desde *www.sonyericsson.com/playnow*. Para más información, visite *www.sonyericsson.com/support* para leer la guía de funciones de *PlayNow™*.

Acceder al servicio PlayNow™:

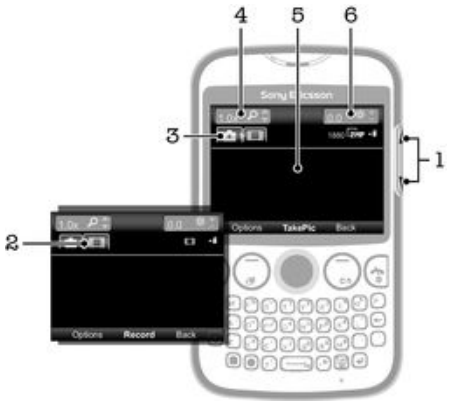
- En el modo de espera, seleccione **Menú** > **Entretenimiento** > **PlayNow™**.
- Ir a *www.sonyericsson.com/playnow*.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Cámara

Tome fotografías, grabe videos, vea álbumes y comparta sus videoclips e imágenes favoritos con amigos, todo con la aplicación de la cámara.

Controles de la cámara



1	Ajustar el nivel de brillo
2	Activar la función de video
3	Activar la función de cámara fija
4	Acercar o alejar (el zoom no está disponible al seleccionar un tamaño grande de fotografía)
5	Visor de la cámara
6	Valor de exposición

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Conexión del teléfono a una computadora

Conecte su teléfono a una computadora y empiece a transferir imágenes, música y otros tipos de archivos.

Es posible que no pueda transferir ciertos materiales protegidos por derechos de autor entre su teléfono y la computadora.

Transferir y administrar contenido usando un cable USB

La manera más común de transferir archivos entre el teléfono y una computadora es usando un cable USB. Una vez conectados el teléfono y la computadora, puede arrastrar y soltar contenido de uno al otro usando el explorador de archivos de la computadora.

Asegúrese de ubicar los archivos en los tipos de carpeta correspondientes. Por ejemplo, ponga los archivos de música en la carpeta *Música*. Los archivos de la aplicación Java son una excepción. Debe ubicarlos en la carpeta *Otros*.

Arrastrar y soltar contenido entre el teléfono y una computadora

1. Conecte el cable USB al teléfono y a la computadora.
2. **Teléfono**: Seleccione **Sí** para confirmar la conexión de almacenamiento masivo.
3. **Computadora**: Espere hasta que aparezcan la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria como discos externos en la aplicación de exploración de archivos.
4. **Computadora**: En el escritorio de la computadora, haga doble clic en el icono *Mi computadora*.
5. **Computadora**: Tara ver las carpetas de memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria, haga doble clic en el icono que representa el teléfono.
6. **Computadora**: Copie y pegue el archivo (o arrástrelo y suéltelo) en una carpeta de la computadora, en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

No podrá usar el teléfono mientras se transfieren archivos.

Para desconectar con seguridad el cable USB

No desconecte el cable USB durante una transferencia de contenido ya que el mismo se puede dañar.

1. **Computadora**: use la función Retirar hardware con seguridad para seleccionar el dispositivo que desea desconectar, luego haga clic en *Detener*.
2. Desconecte el cable USB.

Las instrucciones de la computadora pueden variar según el sistema operativo. Para obtener más información, consulte la documentación del sistema operativo de la computadora.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Wi-Fi™

Con la tecnología Wi-Fi™ puede acceder a Internet en el teléfono de manera inalámbrica. Para acceder a Internet usando una conexión Wi-Fi™, primero debe buscar y conectarse a una red Wi-Fi™ disponible. La intensidad de la señal de la red Wi-Fi™ puede variar según la ubicación del teléfono. Puede mejorar dicha intensidad acercándose al punto de acceso Wi-Fi™.

Activar Wi-Fi®

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Wi-Fi** > **Encender**.

! Puede demorar algunos segundos activar la conexión Wi-Fi®.

Conectarse a una red Wi-Fi®

1. Asegúrese de que la conexión Wi-Fi® esté activada.
2. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Wi-Fi**. Las redes Wi-Fi® disponibles se muestran en la pantalla.
3. Toque suavemente la red Wi-Fi® a la que desea conectarse. Si intenta conectarse a una red Wi-Fi® protegida, se le pedirá que ingrese una contraseña.

! Su teléfono recuerda redes Wi-Fi® a las que se conecta. La próxima vez que entre en el alcance de una red Wi-Fi® a la que se haya conectado antes, el teléfono se conecta a esa red automáticamente.

En algunas ubicaciones, las redes abiertas Wi-Fi® podrán requieren que se conecte a una página Web antes de obtener acceso a la red. Comuníquese con el administrador de red Wi-Fi® relevante para obtener más información.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Tecnología inalámbrica Bluetooth™

La tecnología inalámbrica Bluetooth™ permite conexiones inalámbricas con otros dispositivos Bluetooth™, por ejemplo un audífono Bluetooth™. Puede conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo o intercambiar elementos.

! Para la comunicación Bluetooth™, recomendamos un rango de hasta 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos entre ellos.

Activar la función Bluetooth™

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Encender**.

! Algunos países no permiten el uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Mostrar u ocultar el teléfono

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Visibilidad** > **Mostrar teléfon** o **Ocultar teléfono**.

! Si selecciona **Ocultar teléfono**, otros dispositivos no podrán identificar el teléfono por medio de la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Asociar el teléfono con un dispositivo

1. Para buscar los dispositivos disponibles, seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Bluetooth** > **Mis dispositivos** > **Nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo de la lista.
3. Ingrese un código de seguridad, si es necesario.

! Asegúrese de que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tenga la función Bluetooth™ activada y la visibilidad Bluetooth™ ajustada en **Mostrar teléfon**.

Asociar el teléfono con un manos libres Bluetooth™

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la derecha para desplazarse hacia la ficha de **Conectividad** y seleccione **Bluetooth** > **Manos libres** > **Mi manos libres** > **Nvo manos libres**.

Recibir un elemento

1. Active la función Bluetooth™ y ajuste la **Visibilidad** en **Mostrar teléfon**.
2. Cuando reciba un elemento, siga las instrucciones que aparecen.

Enviar un elemento mediante la función Bluetooth™

1. Seleccione, por ejemplo, **Menú** > **Organizador** > **Administrador archiv.** > **Álbum de la cámara**.
2. Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opcion.** > **Enviar** > **Vía Bluetooth**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Internet

Necesita los ajustes correctos de Internet en el teléfono. Si las configuraciones no están en su teléfono, puede dirigirse a www.sonyericsson.com/support o pedirle más información a su proveedor de servicios.

! Asegúrese de que tiene una suscripción telefónica que admita la transmisión de información.

Seleccionar un perfil de Internet

1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Conectividad** > **Ajustes Internet** > **Perfiles Internet** > **Conectar usando:**.
2 Seleccione una cuenta.

Utilizar el explorador

1 Seleccione **Menú** > **Entretenimiento** > **Internet** > **Opcion.** > **Ir a**.
2 Seleccione una opción.

Salir del explorador

- Mientras explora, oprima .

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Otras funciones

Alarmas

Puede ajustar un sonido o la radio como una señal de alarma. La alarma suena incluso si el teléfono está apagado.

Ajustar una alarma

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Alarmas**.
2. Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar**.
3. Desplácese entre las fichas, ajuste la hora, la señal de alarma y otra información, si lo desea.
4. Seleccione **Guardar**.

! Si selecciona la radio como su señal de alarma, recuerde mantener el dispositivo de manos libres conectado al teléfono. La radio utiliza el manos libres como antena.

Timbres y papel tapiz

El papel tapiz se usa para cambiar la apariencia de la pantalla.

Ajustar el volumen del timbre

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Sonidos y alarmas** > **Volumen timbre**.
2. Oprima la tecla de navegación hacia la izquierda o la derecha para cambiar el volumen.
3. Seleccione **Guardar**.

Definir un timbre

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Sonidos y alarmas** > **Timbre**.
2. Busque y seleccione un timbre.

Configurar la alarma vibrante

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Sonidos y alarmas** > **Alarma vibrante**.
2. Seleccione una opción.

Usar una foto como papel tapiz

1. Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Administrador archiv.** > **Álbum de la cámara**.
2. Desplácese hacia la foto y seleccione **Opcion.** > **Usar como** > **Papel tapiz**.

Bloqueo del teclado

Puede ajustar este bloqueo de teclado para evitar la marcación accidental. Las llamadas entrantes se pueden contestar sin desbloquear el teclado.

Se pueden realizar llamadas al número de emergencia internacional 112.

Activar el bloqueo automático de teclado

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Bloqueo automático**.
2. Seleccione una opción.

Bloqueo de tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege la suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo de tarjeta SIM está activado, debe escribir el PIN cuando el teléfono se inicia. Si ingresa el PIN incorrectamente tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea y tiene que ingresar la PUK (Clave de desbloqueo personal). Su operador de red le entrega el PIN y la PUK.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Activar el bloqueo de la tarjeta SIM

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Protección SIM** > **Protección** > **Activado**.
2. Ingrese su PIN y seleccione **Aceptar**.

Editar el PIN de la tarjeta SIM

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Protección SIM** > **Cambiar PIN**.
2. Ingrese su PIN y seleccione **Aceptar**.
3. Ingrese un nuevo PIN y seleccione **Aceptar**.
4. Para confirmar, vuelva a ingresar el nuevo PIN y seleccione **Aceptar**.

Bloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono protege el teléfono contra uso no autorizado en caso de robo del teléfono e intercambio de la tarjeta SIM. Puede cambiar el código de bloqueo del teléfono (el cual es 0000 en forma predeterminada) a cualquier código personal de cuatro a ocho dígitos. Si el bloqueo del teléfono está ajustado en **Automático**, no es necesario que introduzca el código de bloqueo del teléfono hasta que inserte en él una tarjeta SIM diferente.

Si el bloqueo del teléfono está activado y el bloqueo de teclas también está activado, se le solicitará que ingrese el código de bloqueo del teléfono antes de poder usar el teléfono. Si el bloqueo del teléfono está desactivado, sólo necesita desbloquear el bloqueo de teclas para usar el teléfono.

Configurar el bloqueo del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Protección teléfono** > **Protección**.
2. Seleccione una opción.
3. Ingrese el código de bloqueo del teléfono y seleccione **Aceptar**.

Cambiar el código de bloqueo del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Protección teléfono** > **Cambiar código**.
2. Ingrese el código anterior y seleccione **Aceptar**.
3. Ingrese el código nuevo y seleccione **Aceptar**.
4. Ingrese el código nuevo una vez más y seleccione **Aceptar**.

Quitar el bloqueo del teléfono

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Seguridad** > **Protección teléfono** > **Protección** > **Desactivar**.
2. Ingrese el código de bloqueo del teléfono y seleccione **Aceptar**.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Solución de problemas

Algunos problemas requieren que se comunique con el operador de red, pero usted mismo puede corregir la mayoría de los problemas. Retire la tarjeta SIM antes de entregar el teléfono para reparación. Para obtener más soporte, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Reinicie el teléfono cada día para liberar memoria. Realice una reinicialización si tiene problemas con la capacidad de memoria o si el teléfono funciona con lentitud.

Mi teléfono no funciona como debería

Si tiene problemas con el teléfono, revise los siguientes consejos antes de intentar realizar cualquier otra acción:

- Reinicie el teléfono.
- Retire la tarjeta SIM y vuelva a insertarla. A continuación, reinicie el teléfono.
- Reinicie el teléfono a la fuerza si éste deja de funcionar y no se puede reiniciar normalmente.
- Actualice el software de su teléfono. Actualizar su teléfono le garantiza un rendimiento óptimo y le proporciona las últimas mejoras.
- Restablezca el teléfono.

Tenga paciencia al restablecer el teléfono. Reiniciar el teléfono mientras se restablece puede dañarlo de manera permanente.

Reinicialización

Si experimenta problemas con el teléfono, tales como destellos o congelamiento de la pantalla, problemas de navegación, debe restablecer el teléfono.

Restablecer el teléfono

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **General** > **Reinicialización** y seleccione una opción.

Restablecer ajustes reestablece a predeterminado todos los cambios que haya realizado en su teléfono. **Restablecer todo** elimina todos los datos del usuario como por ejemplo contactos, mensajes, fotografías y sonidos de su teléfono.

No aparecen íconos de carga de batería cuando el teléfono comienza a cargarse

Pueden transcurrir algunos minutos antes de que aparezca el ícono de la batería en la pantalla.

Sin cobertura de la red

- Su teléfono está en modo de vuelo. Asegúrese de que el modo de vuelo esté desactivado.
- Su teléfono no recibe señal de ninguna red, o bien la señal recibida es muy débil. Comuníquese con su operador de red y asegúrese de que la red tenga cobertura en el lugar donde se encuentra.
- La tarjeta SIM no funciona correctamente. Inserte su tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, es probable que su teléfono sea la causa del problema. En este caso, comuníquese con el centro de servicio de Sony Ericsson más cercano.

Únicamente llamadas de emergencia

Usted se encuentra dentro del área de cobertura de una red, pero no tiene autorización para utilizarla. Sin embargo, ante una emergencia, algunos operadores de red le permiten utilizar el número internacional de emergencia 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 18 para más información.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

SIM bloqueada

Ingresó su código PIN de manera incorrecta tres veces seguidas. Para desbloquear el teléfono necesita el PUK (Clave de desbloqueo personal) proporcionado por su operador.

PUK bloqueado. Comuníquese con el operador

Ha ingresado el código PUK de manera incorrecta 10 veces seguidas. Comuníquese con su proveedor de servicios.

Número IMEI

Cada dispositivo tiene un número IMEI (Identidad internacional de equipo móvil) exclusivo. Deberá guardar una copia de este número. En caso que le roben el dispositivo, su proveedor de red podrá usar el número IMEI para interrumpir el acceso del dispositivo a la red en su país.

Ver el número de IMEI

- Oprima *#06#.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Información legal

Sony Ericsson txt CK13i

Esta Guía del usuario es publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa afiliada local, sin garantía alguna. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2011

Número de publicación: 1253-3586.1

Atención: Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de usar cualquier contenido adicional, verifique si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o de cualquier otra manera. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o contenido de un tercero.

Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños.

Es posible que esta guía del usuario haga referencia a servicios o aplicaciones provistas por terceros. La utilización de dicha programación o servicios puede requerir una registración por separada con el proveedor y puede estar sujeta a condiciones de uso adicionales. Para conocer las aplicaciones a las que se accede mediante un sitio Web de terceros, verifique con anticipación las condiciones de uso y las políticas de privacidad aplicables de dichos sitios. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad o el rendimiento de los servicios o sitios Web ofrecidos por terceros.

Este producto queda protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí están reservados. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

Microsoft, Windows y Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

"Normas de exportación: Este producto, incluyendo cualquier software o datos técnicos contenidos o que lo acompañen, puede estar sujeto a las leyes sobre importación y exportación de la Unión Europea, los EE. UU. y otros países. El usuario y cualquier propietario del producto está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener cualquier licencia de exportación, reexportación o importación de software necesaria. Sin limitarse a lo anterior, y como ejemplo, el usuario y cualquier propietario del producto: (1) no exportará o volverá a exportar, de manera intencionada, productos a destinos identificados según lo acordado en los Artículos del Capítulo II del Reglamento del Consejo Europeo (CE) 428/2009; (2), cumplirá con las leyes sobre del control de exportaciones de EE. UU. ("EAR", 15 C.F.R. §§ 730-774, http://www.bis.doc.gov/) administradas por el Departamento de Comercio, Agencia de Industria y Seguridad; y (3) cumplirá con las regulaciones sobre sanciones económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq., http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/) administradas por el Departamento del Tesoro, Oficina de Control de Bienes Extranjeros. El usuario y cualquier propietario del producto no transportarán o entregarán el producto, sus accesorios o software independiente a cualquier país, región, entidad o persona prohibidos por estas normas."

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Índice

A
ajustar el volumen 21
audio
    ajustar el volumen 21

B
batería
    insertar 6

C
cambiar pistas de música 21
carga 8
conexión USB 25
contactos
    agregar contactos del teléfono 20
    Búsqueda inteligente 20
conversaciones 16

D
de la batería 8

G
guía de configuración 7

L
libros de audio 21

M
música 21
    ajustar el volumen 21
    cambiar pistas de música 21
    libros de audio 21
    podcasts 21

P
PlayNow™ 23

T
Tarjeta SIM
    inserción 6

W
Wi-Fi™ 26

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.